

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٩٠ لسنة ١٩٨٠

بشأن الموافقة على كل من التعديل الأول والثاني لاتفاقية منحة الخدمات الصحية الحضرية بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الموقعين في ١٧٩٩/١/٣١ ، ١٩٨٠/٣/٢٤

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على كل من التعديل الأول والثاني لاتفاقية منحة الخدمات الصحية الحضرية بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقعين في ١٧٩٩/١/٣١ ، ١٩٨٠/٣/٢٤ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٥ رجب سنة ١٤٠٠ (٩ يوفيه سنة ١٩٨٠)

أنور اسادات

مشروع وكالة التنمية الدوائية رقم ٢٦٣ - ٠٠٦٥

التعديل الأول لاتفاقية منحة

بين

الولايات المتحدة الأمريكية

و

جمهورية مصر العربية

للخدمات الصحية الحضرية

بتاريخ ٣١ يناير ١٩٧٩

التعديل الأول بتاريخ ٣١ يناير ١٩٧٩ لاتفاقية المنحة المؤرخة ١٩ نوفمبر ١٩٧٨ بين جمهورية مصر العربية (الممنوح) والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في وكالة التنمية الدوائية (الوكالة) للخدمات الصحية الحضرية .

بند ١ : تعدل اتفاقية المنحة كما يلي :

يعدل بند ٣ - ١ بحذف " أربعة ملايين وتسعمائة وخمسة وثلاثين ألف دولار أمريكي (٤,٩٣٥,٠٠٠ دولار) " وإحلال " أربعة ملايين وتسعمائة وثلاث وخمسين ألف دولار أمريكي (٤,٩٥٣,٠٠٠ دولار) " .

بند ٢ : سوف يدخل التعديل الأول هذا حيز التنفيذ عند التوقيع عليه من كلا الطرفين المذكورين أدناه .

بند ٣ : فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بالتحديد هنا سوف تظل اتفاقية المنحة سارية ونافذة المفعول طبقا لجميع أحكامها .

وإشهادا على ذلك فإن جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المعتمدين قد وقعا هذه الاتفاقية بأسمائهما وتم تسليمها في اليوم والسنة المذكورين بأعلاه .

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

بواسطة :

بواسطة :

الإسم : دونالد براون

الإسم : ممدوح جبر

الوظيفة : مدير وكالة التنمية الدولية

الوظيفة : وزير الصحة

الأمريكية بالقاهرة

مشروع وكالة التنمية الدولية رقم ٢٦٣ - ٠٠٦٥

التعديل الثاني

لاتفاقية منحة بين الولايات المتحدة الأمريكية

و

جمهورية مصر العربية

للخدمات الصحية الحضرية

بتاريخ ٢ مارس ١٩٨٠

التعديل الثاني بتاريخ ٢ مارس ١٩٨٠ لاتفاقية المنحة المؤرخة ١٩ نوفمبر ١٩٧٨ بين جمهورية مصر العربية (المنوح) والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في وكالة التنمية الدولية (الوكالة) للخدمات الصحية الحضرية .

بند ١ : تعدل اتفاقية المنحة كما يلي :

يعدل بند ٣ - ١ بحذف أربعة ملايين وتسعمائة وثلاث وخمسين ألف دولار أمريكي (٤,٩٥٣,٠٠٠ دولار) وإحلال خمس وعشرين مليون ومائتي وثلاث وخمسين ألف دولار أمريكي (٢٥,٢٥٣,٠٠٠) .

يعدل بند ٣ - ١ بحذف الجنيه المصرى المساوى لمليونى وثلاثمائة وثلاث عشر ألف دولار أمريكى (٢,٣١٣,٠٠٠) وإحلال الجنيه المصرى المساوى لإثنى عشر مليون وستمائة وخمسين ألف دولار أمريكى (١٢,٦٥٠,٠٠٠) .

بند ٢ : سوف يدخل التعديل الثانى هذا حيز التنفيذ عند التوقيع عاينه من كلا الطرفين المذكورين أدناه .

بند ٣ : فيما عدا ماتم تعديله أو تغييره بالتجدد هنا سوف تظل اتفاقية المنحة سارية وناظفة المفعول طبقا لجميع أحكامها .

وإشهادا على ذلك فإن جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المعتمدين قد وقعا هذه الاتفاقية بأسمائهما وتم تسليمها فى اليوم والسنة المذكورين بأعلاه .

جمهورية مصر العربية
بواسطة :
الولايات المتحدة الأمريكية
بواسطة :

الإسم : ممدوح جبر
الوظيفة : وزير الصحة

الإسم : باتريشيا دو برتس هاريس
الوظيفة : وزيرة الصحة والتعليم والرفاهية

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٢٩ الصادر بتاريخ ٩ يونيو سنة ١٩٨٠ بشأن الموافقة على التعديل الأول والثانى لاتفاقية منحة الخدمات الصحية الحضرية بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقعين فى ٣١/١/١٩٧٩، ٢٦/٣/١٩٨٠؛ وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١/٧/١٩٨٠؛

قرر :

ينشر فى الجريدة الرسمية كل من التعديل الأول والثانى لاتفاقية منحة الخدمات الصحية الحضرية بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقعين فى ٣١/١/١٩٧٩، ٢٦/٣/١٩٨٠

تحريرا فى ٢٥ شعبان سنة ١٤٠٠ (٨ يوليه سنة ١٩٨٠)

كمال حسن على